



User manual



Upute za uporabu



Korisničko uputstvo



Упатства за употреба



Navodila za uporabo

SHARK

3in1 PRO gaming headphones



www.ms-start.com



facebook/

MS peripherals and accessories



Thank you for buying MS SHARK 3in1 PRO gaming headphones with microphone.
Please read below instructions before use.

Parts of the headphones:



USB plug

Instructions for using the headphones:

1. Connect your headphones to the USB port of PC / Playstation 3 playstation 4*.
2. Adjust the headband height for optimal fit.
3. Adjust the position of the microphone. Microphone has 120° angle of rotation.
4. Adjust the volume on the volume control and on the source.

CAUTION - Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing.



Hvala Vam na kupovini MS SHARK 3in1 PRO GAMING SLUŠALICA sa mikrofonom. Molimo Vas pročitajte sljedeće upute prije korištenja.

Dijelovi slušalica:



Upute za korištenje slušalica:

1. Spojite Vaše slušalice sa USB priključkom na Vašem računalo / Playstation 3 / Playstation 4*.
2. Podesite visinu slušalica za optimalno korištenje.
3. Podesite poziciju mikrofona. Mikrofoni ima kut rotacije od 120°.
4. Podesite volumen na kontroli volumena te na izvoru zvuka.

OPREZ- Izlaganje glasnim zvukovima iz bilo kojeg izvora na duže vrijeme može oštetiti Vaš sluh.



Hvala Vam na kupovini MS SHARK 3in1 PRO GAMING SLUŠALICA sa mikrofonom. Molimo Vas pročitajte sledeće uputstvo pre korištenja.

Delovi slušalica:



Uputstvo za korištenje slušalica:

1. Povežite Vaše slušalice USB priključkom sa Vašem računarom / Playstation 3 / Playstation 4*.
2. Podesite visinu slušalica za optimalno korištenje.
3. Podesite poziciju mikrofona. Mikroskop ima ugao rotacije od 120°.
4. Podesite volumen na kontroli volumena te na izvoru zvuka.

OPREZ- Izlaganje glasnim zvucima iz bilo kojeg izvora na duže vreme može oštetiti Vaš sluh.



Ви благодариме што ги избравте MS SHARK 3in1 PRO GAMING СЛУШАЛКИТЕ со микрфон. Ве молиме прочитајте го следново упатство за користење.

Делови на слушалките:



Упатство за користење на слушалките:

1. Поврзете ги Вашите слушалки со USB приклучок на Вашиот компјутер / Playstation 3 / Playstation 4*.
2. Прилагодете ја висината за оптимално користење.
3. Прилагодете ја позицијата на микрофонот. Микрофонот има агол на ротација од 120°.
4. Нивото на звук можете да го прилагодите со помош на тркалцето за контрола на звук.

ВНИМАНИЕ- Изложување на високо ниво на звук од било кој извор на подолг временски период може да го оштети Вашиот слух.



Zahvaljujemo se vam za nakup MS SHARK 3 v 1 PRO igralnih slušalk z mikrofonom.
Prosimo vas, da pred uporabo preberete spodnja navodila.

Deli slušalk:



Navodila za uporabo slušalk:

1. Priključite slušalke na USB vtičnico osebnega računalnika/Playstation 3/Playstation 4*.
2. Nastavite višino naglavnega držala za optimalno prileganje.
3. Nastavite položaj mikrofona. Mikrofoni imajo sposobnost 120° obračanja.
4. Nastavite glasnost z uporabo gumbov za nastavev le te na kontroli slušalk in nastavite glasnost na viru avdio signala.

PREVIDNOST - Izpostavljenost visoki glasnosti iz kateregakoli vira v daljšem časovnem obdobju lahko škoduje vašemu sluhu.

*PS4, registered trademark of Sony.

JAMSTVENI LIST**Poštovani kupci!**

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja: _____ Serijski broj: _____

Datum prodaje: _____ Broj računa prodavatelja: _____

Potpis i pečat prodavatelja:

1. Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.d., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
2. Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
4. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
5. Davalac jamstva osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.
6. **Jamstvo ne obuhvaća:**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom.
Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN Grupa d.d.
7. **Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.
8. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen. Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Ovlašteni servis:

U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.

WEB	www.mrservis.hr
E-MAIL	info@mrservis.hr
TELEFON	01/640-1111
FAX	01/3654-982

MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo

- centralni servis
- informatička oprema i potrošačka elektronika
- mobilni aparati
- prijem servisa, isključivo za osobnu dostavu i preuzimanje

MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb

- centralni servis
- prijem servisa, isključivo za osobnu dostavu i preuzimanje
- mobilni aparati

MR servis d.o.o; 141. brigade 1B, (Mejaši); 21 000 Split

- informatička oprema i potrošačka elektronika
- prijem servisa, isključivo za osobnu dostavu i preuzimanje

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, www.msan.hr

GARANTNI LIST**Poštovani kupci!**

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja: _____ Serijski broj: _____

Datum prodaje: _____ Broj računa prodavatelja: _____

Potpis i pečat prodavatelja:

1. Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
2. Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
4. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
5. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.
6. **Garancija ne obuhvaća:**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena KIM TEC d.o.o.
7. **Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
 - Ako kupac ne predoči ovjeren garantni list ili račun o kupnji.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
8. Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Ovlašteni servis

U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.

KIM TEC- servis d.o.o.
Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897

KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo
Aleja Bosne Srebrene 34
71000 Sarajevo

GARANTNI LIST**Poštovani kupci!**

Zahvaljujemo na kupovini MS proizvoda i nadamo se da Ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potrebna popravka proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavaĆem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŹLJIVO PROĆITATE TEHNIĆKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVO KOJE SU PRILOŹENE UZ PROIZVOD.

Model ureĊaja: _____ Serijski broj: _____

Datum prodaje: _____ Broj raĆuna prodavca: _____

Potpis i peĆat prodavca:

1. Ovom garancijom proizvoĊaĆ proizvoda garantuje, preko KimTec CG., kao uvoznika i davatelja garancije u Crnoj Gori besplatnu popravku istog u skladu s vaŹeĆim propisima i u skladu sa uslovima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantujemo da Će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom loŹim izradom i loŹim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti Će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
2. Garantni rok poĆinje teĆi od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potroŹni materijal) na koje se odobrava garancija od 4 mjeseca.
3. U sluĆaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da Ćemo isti popraviti u najkraĆem moguĆem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne moŹe popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti Će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na ureĊaj se produŹuje za ono vrijeme koliko traje popravak ureĊaja.
4. Garancija se priznaje samo uz raĆun o kupovini ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadrŹavati datum prodaje, peĆat i potpis prodavca.
5. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma prodaje.
6. **Garancija ne obuhvata:**
Redovnu provjeru, odrŹavanje uz zamjenu dijelova koji se troŹe normalnom upotrebom. PrilagoĊavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehniĆkim uputstvima za koriŹtenje, osim ako je za te sluĆajeve predoĆena suglasnost KimTec.
7. **Garancija se ne priznaje u slijedeĆim sluĆajevima:**
 - Ako kupac ne predoĆi ovjeren garantni list ili raĆun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridrŹavao uputstva o koriŹćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaŹĆene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem viŹe sile kao Źto su: udar groma, strujni udari u elektriĆnoj mreŹi
 - elementarne nepogode i sliĆno.
 - Ako su kvarovi i/ili fiziĆka oŹteĆenja nastali oŹteĆivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportovanjem. Ako je kvar nastao greŹkom u ureĊaju na koji je proizvod prikljuĆen.
8. Ova garancija ne mijenja zakonska potroŹaĆka prava vaŹeĆa u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvoĊaĆ.

OvlaŹĆeni servis

U sluĆaju potrebe za garantnim servisom, ureĊaj moŹete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.

WEB www.kimtec-cg.com
E-MAIL servis@kimtec-cg.com
TELEFON 020/608-251
FAX 020/608-251
Adresa Ćemovsko polje BB, 81 000 Podgorica

ГАРАНТЕН ЛИСТ**Почитувани купувачи!**

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ќе бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси.

ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.

Модел на уредот: _____ Сериски број: _____

Датум на продажба: _____ Број на сметка на продавачот: _____

Потпис и печат на продавачот:

1. Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ќе работи без грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши материјали. Сите евентуално настанати оштетувања ќе бидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
2. Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен материјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
3. Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
4. Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датум на продажба, печат и потпис на продавачот.
5. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување.
6. **Гаранцијата не опфаќа:**
Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој не се опишани во техничките упатства за користење, освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани
7. **Гаранцијата не се признава во следните случаи:**
 - Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.
 - Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.
 - Ако производот е отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
 - Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е : удар од гром, струен удар на електричната мрежа, елементарни непогоди или слично.
 - Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.
8. Овој гаранциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

Овластен сервис

Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот може да го доставите на долунаведената адреса без најава секој работен ден:

ПАКОМ Компани, Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје

E-MAIL servis@pakom.com.mk
ТЕЛЕФОН 02/ 3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани, Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје,
www.pakom.com.mk

GARANCIJSKI LIST

Trajanje garancijskega roka:

MS izdelki 1 LETO

Serijska številka izdelka:

Prodajno mesto:

Datum izročitve blaga kupcu:

SERVIS: Panteh d. o. o., Plemljeva 2, 1000 Ljubljana Telefon: (01) 600 19 91, Mail: info@panteh.si

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Fizične poškodbe niso predmet garancije. Za podatke na podatkovnih nosilcih ne odgovarjamo. Kupec lahko uveljavlja garancijo le ob predložitvi originalnega računa in garancijskega lista. V nasprotnem primeru ni upravičen do popravila v skladu z garancijskimi pogoji. Proizvajalec zagotavlja vzdrževanje izdelka in nadomestne dele še 3 leta po poteku garancijskega roka. V primeru garancijskega popravila izdelka, se garancijski rok podaljša za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo aparata. Napake bo pooblaščen servis odpravil najkasneje v skupnem roku 45 dni od dneva, ko je dajalec garancije oziroma pooblaščen serviser prejel zahtevo za brezplačno odpravo okvare in pomanjkljivosti izdelka. Če pooblaščen servis tega v tem roku ne stori, bo stranki brezplačno nadomestil njen izdelek z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Odlaganje u odpad stare električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com te pozivom na broj 062 606 062 .

